檔號	/ /	保存年限	

經濟部國際貿易局　函

台灣醫療暨生技器材工業同業公會
收文 107.02.22
號：107114

機關地址：臺北市湖口街1號
承 辦 人：林宜屏
聯絡電話：(02)23977332
傳　　真：(02)23216442
電子郵件：yplin@trade.gov.tw

24159
新北市三重區重新路5段609巷6號3樓之3

受文者：台灣醫療暨生技器材工業同業公會

發文日期：中華民國107年2月21日
發文字號：貿雙二字第1070550170號
速別：普通件
密等及解密條件或保密期限：
附件：如文(計2頁)(請至本局附件下載區下載https://att.trade.gov.tw/，識別碼：rSYtd)

主旨：有關阿爾及利亞政府要求外國出口商提供自由銷售證明式樣案，請查照並轉知所屬會員廠商參考。

說明：

一、依據阿爾及爾台灣貿易中心107年2月9日電子郵件辦理；本局107年2月2日貿雙二字第1070000710號函諒達。

二、邇來我出口商反映，向阿爾及利亞出示之自由銷售證明文件遭到當地銀行退件，據悉我商均係使用阿國官方製訂之自由銷售證明文件範本（如附件），惟阿國各家銀行作法不盡相同，導致我商向國內相關商會申請核發自由銷售證明時遭遇困難並受質疑，經阿爾及爾台灣貿易中心協查相關作法獲復如下：

(一)阿國政府自107年1月份頒布本項規定以來，該國各家銀行有兩種不同做法：

1、目前阿國大部分銀行同意接受之自由銷售證明文件，是以我國供應商之公司抬頭信紙，取得任何掛有Chamber of Commerce字樣之臺灣商會印章認證即可開立信用狀。

2、自2月7日起，多家銀行開始要求必須是由我國商會（Chamber of Commerce字樣之商會）之抬頭信紙，加上印章方符合規定。

(二)阿國每家銀行認知均不同，部分銀行依然接受上述所提的第一種樣式，部分銀行則開始要求信紙抬頭必須要有Chamber of Commerce字樣。

經濟部貿易局

三、為符合阿國政府規定及協助我商拓銷，仍請貴商會協助核發。

正本：會公維會器會業絲工工同南公商縣同出、會縣商商工工工、臺工臺行分通社協、公業纖公技公工區衣子業台業口中業進會業化市縣市市縣局局加處、港交合殖會會業同造業生業品灣製電商、同出台商縣進商彰轄義北義雄分驗部理局中、聯養協協同業人同暨同食台區機類會業進、口竹協省、直嘉新嘉高隆檢濟管理處處社魚貿展業工區業療業頭、口電酒公商縣會出新商灣會市、、、基準經區管理分作甲經發工寶灣出醫商罐會出區市業口雄公進、工台業雄會會會會局標、口區管東合灣洲易鐵珠台輸灣料灣公工口轄同出高業市會國、商高業業業業驗部局出園區屏業臺非貿鋼區、品台原台業加出直業進、同隆公民會市、商工工工檢濟分工業口處農、灣外灣灣會禮、工、同灣工市商市會業基業華總轄會縣省縣市準經蓮加工出理灣會台對台台公品會化會業台加中口中公商、同中業直業東灣化雄標、花部學工管台協、國、、業藝公市公工、灣臺出台業口會業人工市商台台彰高部局局濟科加區任族會民會會同區業雄業品會台、進、同出公商法國中市、、、、濟分驗經部部口責水展華公公業灣同高同製公、會市會業進業口團全台雄會會會會經中檢、南濟出證省拓中業業工台業、業膠業會合雄公商縣同出社國、高業業業業、臺準處部經工保灣業人同同布、商會商塑同公聯高業口化業進、民會、商商工工組局標分技、加、台織法業業織會腦公品區業業國、同出彰商市會華業會市市縣縣六驗部雄科處部會、紡團工工不公電業製灣工同全會業進、攬義公中商業隆竹中南第檢濟高、備濟農會國財械輛區業市同膠台件業會合商市會承嘉業、市商基新台台局準經處局籌經國協民、機車灣同北業塑、組工公聯口北公運、同會中市、、、驗標、理理區、民蜂華組灣區臺業台商縣會零學業會出台業貨會業合台轄會會會會檢部局管管園局華養中務臺灣、工、料雄公暨科同公進、同空公商聯、直業業業業準濟分區區術理中灣人服、台會茶會原高業機區業業縣會業航業口國會市商商工工標經雄口園技管、台法易會、公製公工、同具園商同投公商市同出全業南縣縣市市部、高出業物區局、團貿公會業區業化會業工業類業南業口北業進會商台門蓮中南濟局局工工生園港會財局業公同灣同市公工區工酒商、同出台商市公市、金花台台經分驗加學業業航農、本同業業台業北業具灣學國口會業進、口園業北會、、、、、竹檢部科農工部縣會、心業同工、工台同模台科民出公商縣會出桃同新業會會會會會新準濟竹東學通義漁組中工業料會品、業區、灣華進業口蘭公進、業、商業業業業局標經新屏科交嘉國濟易子工顏公用會工灣會台中省同出宜業縣會商會市商商工工驗部、部會部、、全經貿電錶料業育公衣台公、、灣業進、同南公關業南縣縣市縣縣檢濟處技員中局會國處灣機鐘染同教業製、業會會臺商市會業台業報商台東林園林義準經理科委部空農民表台電區灣業區同區會同公公、口北公商、同國市、屏雲桃雲嘉標、管、業技航縣華代爾區灣台工灣業灣公業業業會出新業口會業民北會、、、、、部局區處農科用東中國及灣台、造台工台業工同同公進、同出公商華台業會會會會會濟分口分院、民屏、法爾台、會製、材、同織業業業市會業進業口中、商業業業業經南出中政處部、會駐阿

副本：

局長 楊珍妮

Certificate of free marketing in the country of origin and / or provenance of products exported to Algeria.

(PROTOTYPE)

The competent authority [1] :.....

Attests to the request of [2]:.....

That the product (s) [3] :.....

relevant to sub-position (s).....

.....

manufactured by [4] :.....

Are in accordance with the regulations in force or with the international standards when it comes to the requirments of the safety and the protection of the consumer [5] .

is (are) marketed in [6].....

<u>visa of the competent authority</u>

[1] : identification of the authority;

[2] : name, address, and business name of the operator;

[3] : Denomination and trademarks;

[4] : Identification of the original manufacturer;

[5] : menton the regulatory and / or normative references;

[6] : country of origin and / or provenance.

Comment

It is a prototype whose content will serve as a basis for the preparation of the document in question in the country of provenance or of origin to enable each country concerned to indicate, according to its internal organization, the authority or body empowered to establish the type of the document.